### CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Preface</td>
<td>xiii</td>
</tr>
<tr>
<td>Acknowledgments</td>
<td>xv</td>
</tr>
<tr>
<td>1 AN INTRODUCTION TO PUBLIC AND COMMUNITY</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>HEALTH EVALUATION</td>
<td>1</td>
</tr>
<tr>
<td>Overview of Evaluation</td>
<td>3</td>
</tr>
<tr>
<td>Levels of Evaluation</td>
<td>5</td>
</tr>
<tr>
<td>Preassessment Evaluations</td>
<td>6</td>
</tr>
<tr>
<td>The Participatory Approach to Evaluation</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>The Participatory Model for Evaluation</td>
<td>10</td>
</tr>
<tr>
<td>The Precursors to Program Evaluation</td>
<td>12</td>
</tr>
<tr>
<td>Cultural Considerations in Evaluation</td>
<td>17</td>
</tr>
<tr>
<td>Summary</td>
<td>21</td>
</tr>
<tr>
<td>Discussion Questions and Activities</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>Key Terms</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>2 THE COMMUNITY ASSESSMENT: AN OVERVIEW</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Theoretical Considerations</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>The Ecological Model</td>
<td>29</td>
</tr>
<tr>
<td>Data Collection</td>
<td>31</td>
</tr>
<tr>
<td>Data Sources</td>
<td>42</td>
</tr>
<tr>
<td>Reviewing the Scientific Literature</td>
<td>49</td>
</tr>
<tr>
<td>The Report</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>Stakeholders’ Participation in Community</td>
<td>52</td>
</tr>
<tr>
<td>Assessments</td>
<td>53</td>
</tr>
<tr>
<td>Discussion Questions and Activities</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>Key Terms</td>
<td>54</td>
</tr>
<tr>
<td>3 DEVELOPING INITIATIVES: AN OVERVIEW</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>The Organization’s Mission</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>Planning the Initiative</td>
<td>59</td>
</tr>
</tbody>
</table>
## Contents

Incorporate Theory 60  
Goals and Objectives 64  
The Initiative’s Activities 71  
Use Existing Evidence-Based Programs 75  
The Program’s Theory of Change 77  
The Logic Model Depicting the Theory of Change 77  
Criteria for Successful Initiatives 81  
Stakeholders’ Participation in Planning and Developing Initiatives 82  
Summary 82  
Discussion Questions and Activities 83  
Key Terms 84  

### 4  PLANNING FOR EVALUATION: PURPOSE AND PROCESSES 85  
The Timing of the Evaluation 86  
The Purpose of Evaluation 87  
The Contract for Evaluation 90  
The Evaluation Team 91  
Evaluation Standards 93  
Managing the Evaluation Process 94  
Factors That Influence the Evaluation Process 100  
Planning for Ethical Program Evaluation 103  
Involving Stakeholders 104  
Creating and Maintaining Effective Partnerships 105  
Summary 109  
Discussion Questions and Activities 110  
Key Terms 110  

### 5  DESIGNING THE EVALUATION: PART 1: DESCRIBING THE PROGRAM OR POLICY 111  
The Context of the Initiative 114  
The Social, Political, and Economic Environment 116  
The Organizational Structure and Resources 117  
The Initiative and Its Relationship to the Organization 118  
The Stage of Development of the Initiative 118  
Data Access and Availability 119
Contents

The Program Initiative 119
The Policy Initiatives 125
Summary 131
Discussion Questions and Activities 132
Key Terms 132

6  DESIGNING THE EVALUATION: PART 2A: PROCESS EVALUATION 133
Purposes of Process Evaluation 135
Key Issues in Process Evaluation 137
Selecting Questions for Process Evaluation 146
Resources for Evaluation 152
Measuring Resources, Processes, and Outputs 153
Tools for Process Evaluation 155
Ethical and Cultural Considerations 157
Summary 168
Discussion Questions and Activities 169
Key Terms 169

7  DESIGNING THE EVALUATION:
PART 2B: OUTCOME EVALUATION 171
The Relationship Between Process and Outcome Evaluation 172
Sorting and Selecting Evaluation Questions 176
Summary 191
Discussion Questions and Activities 192
Key Terms 192

8  COLLECTING THE DATA: QUANTITATIVE 193
Quantitative Data 194
Factors Influencing Data Collection 195
Using Surveys 200
Designing Survey Instruments 206
Pilot Testing 209
Triangulation 210
Institutional Review and Ethics Boards 211
The Data Collection Team 212
Managing and Storing Data 213
Contents

Stakeholder Involvement 213
Summary 214
Discussion Questions and Activities 215
Key Terms 215

9 COLLECTING THE DATA: QUALITATIVE 217
Qualitative Data 218
Ensuring Validity and Reliability 219
Interview-Format Approaches 221
Document and Record Review 231
Observational Approaches 233
Case Reviews 235
Digital Approaches 236
Geographic Information Systems 237
Training Data Collectors 238
Managing and Storing Qualitative Data 239
Stakeholder Involvement 239
The Data Collection Team 240
Summary 241
Discussion Questions and Activities 242
Key Terms 242

10 ANALYZING AND INTERPRETING QUANTITATIVE AND QUALITATIVE DATA: QUANTITATIVE (PART 1) 243
Analyzing and Reporting Quantitative Data 244
Reaching Conclusions 249
Stakeholder Involvement 250
Summary 257
Discussion Questions and Activities 257

QUALITATIVE (PART 2) 258
Analyzing Qualitative Data 258
Interpreting the Data and Reaching Conclusions 264
The Role of Stakeholders 267
## Contents

The Evaluation Plan ........................................ 326  
Answering the Evaluation Question ...................... 328  
Reporting the Results ...................................... 338  
Discussion Questions and Activities ..................... 340  

A  MODEL AGREEMENT BETWEEN EVALUATION CONSULTANT AND TEAM MEMBERS 341  

B  MODEL PREAMBLE FOR ADULT INDIVIDUAL INTERVIEWS 345  

C  MODEL DEMOGRAPHIC SHEET 347  

D  MODEL FIELD NOTES REPORT 349  

E  MODEL INTERVIEW REFUSAL REPORT 351  

F  DATA COLLECTION TRAINING MANUAL TEMPLATE 353  
   Conducting the Interview 355  

G  GUIDELINES FOR COMPLETING AN EVALUATION REPORT 363  
   Methodology 364  

REFERENCES 367  

INDEX 373